

VZOR CITACE PŘÍSLUŠNÝCH USTANOVENÍ TRESTNÍCH PŘEDPISŮ v českém jazyce

ZNĚNÍ PŘÍSLUŠNÝCH USTANOVENÍ TRESTNÍCH PŘEDPISŮ ČESKÉ REPUBLIKY

- A) Česká republika žádá o vydání, nar., státního příslušníka, pro trestný čin podle § ... odst. ... písm. ...) zákona č. 40/2009 Sbírky zákonů, trestního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „trestní zákoník z roku 2009“). Příslušná ustanovení trestního zákoníku z roku 2009 znějí:¹⁵⁶⁾

§ ...

.....

.....

- B) Trestní zákoník z roku 2009 vstoupil v účinnost dne 1. ledna 2010. Jednání, pro které je žádáno o vydání výše jmenované osoby, bylo trestnými činy i podle právních předpisů platných v době jeho spáchání, tj. podle zákona č. 140/1961 Sbírky zákonů, trestního zákona ve znění pozdějších předpisů (dále jen „trestní zákon z roku 1961“). Příslušná ustanovení trestního zákona z roku 1961 znějí:¹⁵⁷⁾

§ ...

.....

.....

Protože ustanovení trestního zákoníku z roku 2009 jsou pro pachatele uvedeného trestného činu příznivější, posuzuje se jeho trestnost podle trestního zákoníku z roku 2009, přestože byl spáchán před jeho vstupem v účinnost. Příslušná ustanovení trestního zákona z roku 1961 a trestního zákoníku z roku 2009 znějí:

§ 16 trestního zákona z roku 1961

(1) Trestnost činu se posuzuje podle zákona účinného v době, kdy byl čin spáchán; podle pozdějšího zákona se posuzuje jen tehdy, jestliže to je pro pachatele příznivější.

§ 2 trestního zákoníku z roku 2009

Trestnost činu a doba jeho spáchání

(1) Trestnost činu se posuzuje podle zákona účinného v době, kdy byl čin spáchán; podle pozdějšího zákona se posuzuje jen tehdy, jestliže to je pro pachatele příznivější.

- C) Jednání, pro které je žádáno o vydání výše jmenované osoby, není promlčeno. Příslušná ustanovení upravující promlčení znějí:

Poznámky pod čarou po vyplnění vymažte.

¹⁵⁷⁾ Uvede se znění nejen příslušného ustanovení zvláštní části trestního zákoníku, ale např. také ustanovení § 138 odst. 1 trestního zákoníku (je-li výše škody znakem skutkové podstaty), § 20, § 21, § 23 či § 24 trestního zákoníku (jde-li o přípravu, pokus, spolupachatelství či účastenství), případně § 43 či § 45 (byl-li uložen úhrnný, souhrnný či společný trest), § 14 odst. 3 a § 59 trestního zákoníku (jde-li o recidivu zvláště závažného zločinu), anebo § 107, § 108 a § 129 trestního zákoníku (jde-li o trestný čin spáchaný ve prospěch zločinného spolčení).

¹⁵⁸⁾ Je-li žádáno o vyžádání podezřelého, obviněného či obžalovaného, uvede se pouze § 34 trestního zákoníku, resp. případně § 67 trestního zákona. Je-li žádáno o vyžádání osoby odsouzené, která nebyla odsouzena v řízení proti uprchlému, uvede se pouze § 94 trestního zákoníku. Je-li žádáno o vyžádání osoby odsouzené v řízení proti uprchlému, uvede se jak § 94 trestního zákoníku, tak § 34 trestního zákoníku, resp. § 67 trestního zákona.

Promlčecí doba

(1) Trestní odpovědnost za trestný čin zaniká uplynutím promlčecí doby, jež činí

- a) dvacet let, jde-li o trestný čin, za který trestní zákon dovoluje uložení výjimečného trestu, a trestný čin spáchaný při vypracování nebo při schvalování privatizačního projektu podle jiného právního předpisu,
- b) patnáct let, činí-li horní hranice trestní sazby odnětí svobody nejméně deset let,
- c) deset let, činí-li horní hranice trestní sazby odnětí svobody nejméně pět let,
- d) pět let, činí-li horní hranice trestní sazby odnětí svobody nejméně tři léta,
- e) tři léta u ostatních trestných činů.

(2) Promlčecí doba počíná běžet u trestných činů, u nichž je znakem účinek anebo u nichž je účinek znakem kvalifikované skutkové podstaty, od okamžiku, kdy takový účinek nastal; u ostatních trestných činů počíná běžet promlčecí doba od ukončení jednání. Účastníkovi počíná běžet promlčecí doba od ukončení činu hlavního pachatele.

(3) Do promlčecí doby se nezapočítává

- a) doba, po kterou nebylo možno pachatele postavit před soud pro zákonnou překážku,
- b) doba, po kterou bylo trestní stíhání přerušeno,
- c) doba, po kterou oběť trestného činu obchodování s lidmi (§ 168) nebo některého trestného činu uvedeného v hlavě třetí zvláštní části tohoto zákona o trestných činech proti lidské důstojnosti v sexuální oblasti byla mladší osmnácti let,
- d) zkušební doba podmíněného zastavení trestního stíhání nebo podmíněného odložení podání návrhu na potrestání,
- e) doba, po kterou nebylo možné pachatele v České republice trestně stíhat, jde-li o čin, jehož trestnost se posuzuje podle zákona České republiky na základě § 8 odst. 1,
- f) doba od vydání příkazu k zadržení do jeho odvolání nebo do pozbytí jeho platnosti z jiného důvodu,
- g) doba, po kterou bylo dočasně upuštěno od některých úkonů trestního řízení podle zákona o mezinárodní justiční spolupráci ve věcech trestních.

(4) Promlčecí doba se přerušuje

- a) zahájením trestního stíhání pro trestný čin, o jehož promlčení jde, jakož i po něm následujícím vzetím do vazby, vydáním příkazu k zatčení, podáním žádosti o zajištění vyžádání osoby z cizího státu, vydáním evropského zatýkacího rozkazu, podáním obžaloby, návrhu na schválení dohody o vině a trestu, návrhu na potrestání, vyhlášením odsuzujícího rozsudku pro tento trestný čin nebo doručením trestního příkazu pro takový trestný čin obviněnému, nebo
- b) spáchal-li pachatel v promlčecí době trestný čin nový, na který trestní zákon stanoví trest stejný nebo přísnější.

(5) Přerušením promlčecí doby počíná promlčecí doba nová.

§ 94 trestního zákoníku z roku 2009

Promlčení výkonu trestu

(1) Uložený trest nelze vykonat po uplynutí promlčecí doby, jež činí

- a) třicet let, jde-li o odsouzení k výjimečnému trestu,
- b) dvacet let, jde-li o odsouzení k trestu odnětí svobody převyšujícímu deset let,
- c) deset let, jde-li o odsouzení k trestu odnětí svobody nejméně na pět let,
- d) pět let při odsouzení k jinému trestu.

(2) Promlčecí doba počíná právní mocí rozsudku a při podmíněném odsouzení nebo podmíněném propuštění právní mocí rozhodnutí, že se trest vykoná.

(3) Do promlčecí doby se nezapočítává doba, po kterou nebylo možno trest vykonat proto, že se odsouzený zdržoval v cizině, vykonával ochranné léčení ústavní nebo zabezpečovací detenci nebo byl na něm vykonáván jiný trest odnětí svobody. Pokud jde o peněžitý trest, zákaz činnosti, zákaz pobytu, zákaz vstupu na sportovní, kulturní a jiné společenské akce a vyhoštění, do promlčecí doby se nezapočítává též doba, po kterou byl na odsouzeném vykonáván trest odnětí svobody.

(4) Promlčecí doba se přerušuje,

- a) učinil-li soud opatření směřující k výkonu trestu, o jehož promlčení jde, nebo
- b) spáchal-li odsouzený v promlčecí době trestný čin nový, na který trestní zákon stanoví trest stejný nebo přísnější.

(5) Přerušením promlčecí doby počíná nová promlčecí doba.

§ 67 trestního zákona z roku 1961

(1) Trestnost činu zaniká uplynutím promlčecí doby, jež činí

- a) dvacet let, jde-li o trestný čin, za který tento zákon ve zvláštní části dovoluje uložení výjimečného trestu a trestný čin spáchaný při vypracování nebo při schvalování privatizačního projektu podle zákona č. 92/1991 Sb., o podmínkách převodu majetku státu na jiné osoby, ve znění pozdějších předpisů,
- b) dvanáct let, činí-li horní hranice trestní sazby odnětí svobody nejméně deset let,

c) pět let, činí-li horní hranice trestní sazby odnětí svobody nejméně tři léta,

d) tři léta u ostatních trestných činů.

(2) Do promlčecí doby se nezapočítává

a) doba, po kterou nebylo možno pachatele postavit před soud pro zákonnou překážku,

b) doba, po kterou se pachatel zdržoval v cizině,

c) zkušební doba podmíněného zastavení trestního stíhání.

(3) Promlčení trestního stíhání se přerušuje

a) sdělením obvinění pro trestný čin, o jehož promlčení jde, jakož i po něm následujícími úkony policejního orgánu, státního zástupce nebo soudu směřujícími k trestnímu stíhání pachatele, nebo

b) spáchal-li pachatel v promlčecí době trestný čin nový, na který tento zákon stanoví trest stejný nebo přísnější.

(4) Přerušením promlčení počíná nová promlčecí doba.

Běh promlčecí doby byl zastaven následujícími úkony: ¹⁵⁹⁾

Běh promlčecí doby byl přerušen následujícími úkony: ¹⁵⁹⁾

V dne 20..

.....
(jméno a služební postavení)

(Podpis a otisk úředního razítka)

¹⁵⁹⁾ Uvede se vždy druh, datum, spisová značka a označí orgán, který úkon učinil.